



urekin
uretzat



elkarteak

azpeitian, euskara biziberritzeko plan nagusia

sarrera

Badira urte batzuk Azpeitiko Udala herriko elkarteetan euskara sustatzeko zerbitzuak eskaintzen ari dela. Aurten, **“Zurekin zuretzat”** egitasmoaren baitan, elkarreentzako katalogo hau argitaratu du.

Bertan, zure elkartearen eguneroko euskarazko jardunean lagungarri izango zaizkizun materialak aurkituko dituzu.

Horrez gain, Azpeitiko Euskara Patronatua urte osoan itzulpenak, hizkuntza aholkularitza zerbitzua eta ikastaroak ere eskaintzen ditu, doan.

non
gaude?

Azpeitiko Euskara Patronatua

Patxi Saez Beloki

Perdillegi, 1 - 20730 Azpeitia

Tel.: 943 81 45 18

Posta elektronikoa:

euskarapatronatua@erabili.com

Orduetgia: 08:00-20:00



urekin
uretzat



elkartek



© Argitaratzailea: **Azpeitiko Euskara Patronatua**

Perdillegi, 1 • 20730 Azpeitia (Gipuzkoa)

Tel.: 943 943 81 45 18 • E-posta: euskarapatronatua@erabili.com

EREGI

© Egilea: EUSKARA ETA KOMUNIKAZIOA

Goiko kale 5-3A - 20730 AZPEITIA • Tel.: 943 080688 • E-posta: eregi@eregi.net



ELKARTE HONETAN, EUSKARAZ

Zer da?

Elkarteen jarduera guztietan euskararen erabilera ziurtatzeko aukera ematen du.

Horretarako, hizkuntza normalizaziorako aholkularitza personalizatua eta laguntza tekniko eskaintzen dira, elkarte bakoitzaren beharretara egokitutako urratsak finkatuz.

Prozesua martxan dagoenean, jarraipena egiten da urtean zehar.

Amaieran, elkartearen kanpo irudian nahiz idatzizko eta ahozko barne eta kanpo komunikazioetan euskara nagusitzea lortuko da.

Zer egin behar da?

Aurrez adostutako gutxieneko hizkuntza irizpideak bete behar dira, hala nola:

1. Hizkuntza paisaia euskaldundu (errotuluak, plakak...).
2. Bazkideekiko komunikazioetan euskara lehenetsi.
3. Idazkaria euskalduna izan dadila bermatu.
4. Telefono erantzungailua euskaratu.
5. ...

Hizkuntza irizpideak betetzean, elkarteak euskaraz funtzionatzen duela ziurtatzen da.



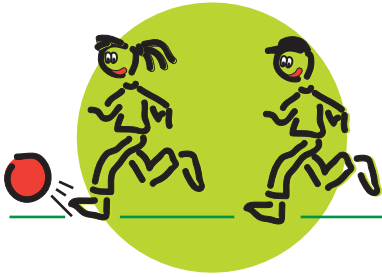
materiala



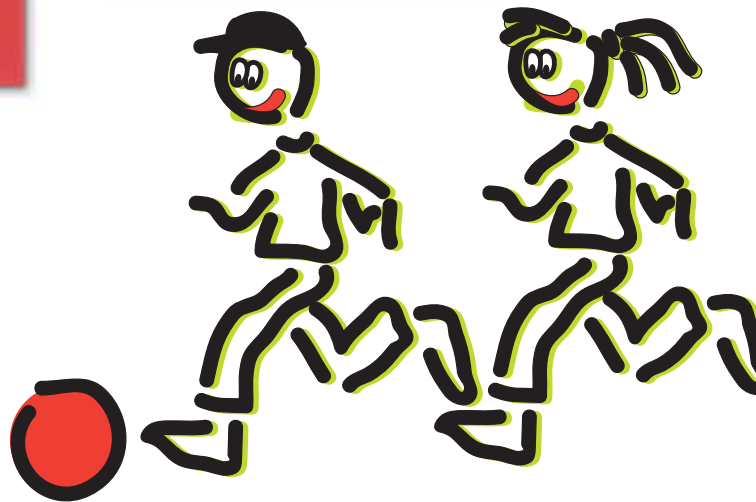
kirol elkarteentzat liburuak

Eskuragarri dauden liburuak

- Entrenatzaile eta irakasleentzako fitxa didaktikoak: atletismoa eta futbola.
Argitaratzailea: Debarroko Euskara eta Kirol Zerbitzuak
- Entrenatzaile eta irakasleentzako fitxa didaktikoak: beroketa, eskubaloia, rugbia, saskibaloia.
Argitaratzailea: Debarroko Euskara eta Kirol Zerbitzuak
- Entrenatzaile eta irakasleentzako fitxa didaktikoak: karatea.
Egilea: Joxean Iñarra
Argitaratzailea: Debarroko Euskara eta Kirol Zerbitzuak
- Eskupilotaren ikaskuntza-irakaskuntza prozesua.
Argitaratzailea: Gipuzkoako Foru Aldundia (Kirol Zerbitzua)
- Futbolaren ikaskuntza-irakaskuntza prozesua.
Argitaratzailea: Gipuzkoako Foru Aldundia
- Jarri sasoian korrika.
Argitaratzailea: Tolosako Udala
- Saskibaloian hasteko programa teknikoa.
Argitaratzailea: Gipuzkoako Foru Aldundia (Gazteria eta Kirol Saila)
- Entrenatzaile eta irakasleentzako fitxa didaktikoak: igeriketa.
Argitaratzailea: Debarroko Euskara eta Kirol Zerbitzuak
- Entrenatzaile eta irakasleentzako fitxa didaktikoak: judoa.
Egilea: Amaia Goenaga
Argitaratzailea: Debarroko Euskara eta Kirol Zerbitzuak
- Entrenatzaile eta irakasleentzako fitxa didaktikoak: natur ekintzak.
Egilea: Damaso Gallastegi
Argitaratzailea: Debarroko Euskara eta Kirol Zerbitzuak
- Kirola egiteko 25 arrazoi • Kirola egiteko 30 arrazoi.
Egileak: Luis Mari Zulaika eta Maite Muñoa
- Luze- luze
Argitaratzailea: Integral



● Hemen dituzu 4. orrialdean aipatutako liburu batzuen azalak:



materiala



elkarte gastronomikoak liburuxkak



erref.

m - 1

Hasiberriaren sukalden

- Egilea: Ander Oruesagasti
- Argitaratzailea: Azpeitiko Udala (Gazteria Saila)



erref.

m - 2

Euskal Herriko ardoak

- Egilea: Mikel Garaizabal
- Argitaratzailea: Eusko Jaurlaritza

materiala

hiztegiak



erref.

m - 3

• Hiztegi orokorra



erref.

m - 4

• Kirol hiztegia

materiala

idazkiak



erref.

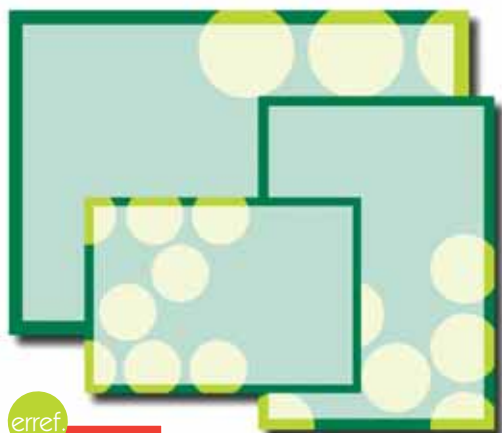
m-5

Liburuxkan aurki daitekeen informazioa:

- Aktak eta batzar deiak euskaraz
- Barne araudia eta estatutuak
- Gutunak osatzeko esapideak
- Balantze ekonomikoa

materiala

kartelak eta eranskailuak



erref.

m-6



erref.

m-7

*Zuk nahi duzun
testua jarriko dizugu!*

- kartel mutuak:
A3 (42 x 29,7 cm.),
A4 (29,7 x 21 cm.) eta
A5 (21 x 14,8 cm.) neurrietan



erref.

m-8



- kajoietarako
eranskailuak
(25 x 8 cm-ko neurrian)

aplikazio informatikoak

Zertarako eta norentzat da **ELKARTAKT**?

ELKARTAKT elkarte gastronomikoen diru-kontuen gestioa errazteko da, elkarten administrazioa kudeatzeak lan ugari eta denbora luzea eskatzen du eta.

ELKARTAKT oso erabilgarria da bai elkartearen kudeaketaz arduratzen diren batzordekideentzat, eta baita bertako bazkideentzat ere. Izan ere, lehen eskuz egin behar zen lan neketsua orain askoz ere denbora laburragoan eta modu errazagoan egiteko aukera eskaintzen du **ELKARTAKT**ek.

ELKARTAKT behatz bakarrarekin erabiltzen da.

Bazkide guztiek, zahar zein gazte, erabiltzeko modukoa da **ELKARTAKT**. Ez da informatika arloan trebatua eta jantzia izan behar, ez da ikastaro berezirik egin behar. Bazkide bakoitzak, behatzarekin, kontsumitutakoa ordenagailuaren ukipen-pantailan apuntatzen du, kutzazain automatikoetan egin ohi den bezalaxe.

Beste eragiketa guztiak ere (kontuak atera, mahaia hartu...) horrelaxe egiten dira: elkarteko ordenagailuaren ukipen-pantailan behatzarekin aukeratu zer egin nahi den, eta kitto!



urte osoan zure zerbitzura!



itzulpen eta aholkularitza
zerbitzuak:

- kirol entrenamenduetarako materialen itzulpena
- kirol taldeen txostenen itzulpena
- ...



materialen eskaintza hainbat euskarritan:

- kirol ekitaldiak iragartzeko kartelak
- bestelako oharak
- ...



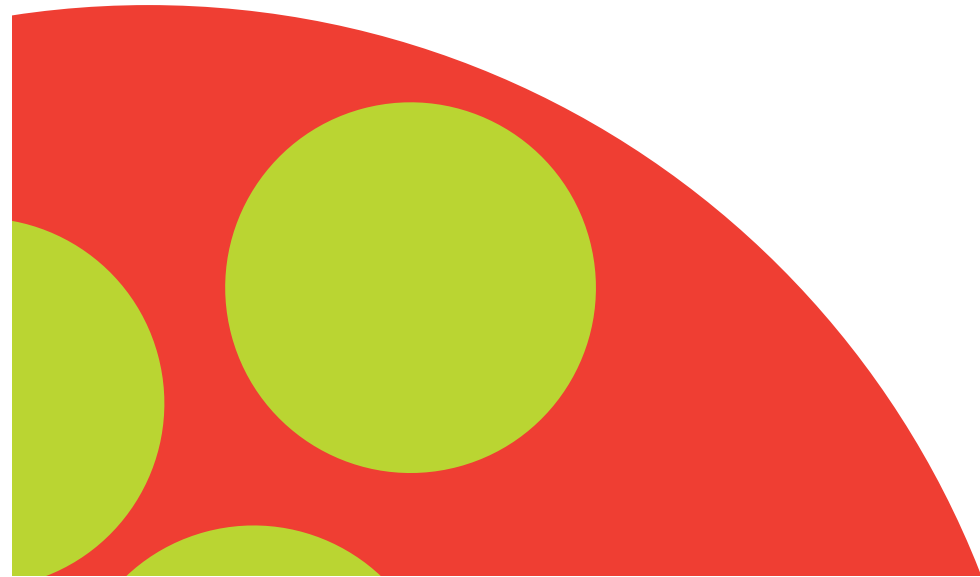
euskara
ikastaroak



aktak euskaraz
egiteko ikastaroak



interneten ere lantresna erabilgarriak:
www.erabili.com/lantresnak/hiztegiak





Azpeitiko Udala



Azpeitiko Euskara Patronatua



erabili.com

Azpeitiko Euskara Patronatua